

القبلة

الرسائل

رسالة خاصة الاجرة

باسم مدير الجريدة المسؤول

حسين الصبّان

في الطبعة الاميرية لشعب ابياد

الاشترار

ريال مجيدى ونصف في المجاز
وعشرة فرنكات في سائر الاقطار
ونحن للنسخة ربع قرش

الاعلانات ينطق عليها مع ادارة الجريدة
للتنوان للتلفرا في (القبلة)

جريدة دنية سياسية اجتماعية تصدر مرتين في الاسبوع
لخدمة الاسلام والعرب

٢٧ فبراير سنة ١٩٢٢

مكة المكرمة

يوم الاثنين ٣٠ جادى الثانية سنة ١٣٤٠

توجيهات

وجه وسام الاستقلال الى الشان من الدرجة الاولى الى الشهم الهام رئيس المستشارين بحكومة شرقي الاردن السيد مظهر ارسلان ووجه وسام النهضة الى الشان من الدرجة الثالثة الى الشيخ عبد الله الطحان

في بلاد العرب

الحرب الحقيقية الدائمة

نحت هذا العنوان عقدت رصيفتنا لسان العرب، المقدسية النصاراء في الصفحة الاولى بعدد ١٦٢ (١٦٢) مقالا متمما وهو: نشرت شركة «هافاس» البرقية الفرنسية برقية صدرت عن مكتبها في بيروت عن الحالة في بلاد العرب نشرناها، منذ يومين، تحت عنوان «خبر كاذب» - على امل ان تعود اليها - نرى من الواجب ان لا نتركها تمر دون ان نعلق عليها بما تستحقه. فقد روت هذه للشركة ان الحرب سجال بين جلالة الملك حسين وابن سمود وان هذا الاخير استولى على حائل والمدنية النورة والطائف وانه بات على بعد خطوات من مكة المكرمة وان مذهب الوهاية انتشر فلاء جزيرة العرب وان مملكة الحجاز قد طارت في الهواء وليست هذه المرة الاولى التي نشر فيها هذه للشركة البرقية (المحترمة) مثل هذه الاخبار الكاذبة فهي حلقة من سلسلة اكاذيب تستجد ما كلما رئت وبلت لغرض واحد وهو مكافحة الفكرة العربية

لقد مثلت الحجاز - خطأ اوصوابا - فكرة التجدد العربي منذ خمسة اعوام الى الآن فسدول اوروبا وفرنسا في رأسها تعتبر جلالة الملك حسين

رأس هذه الحركة وتعتقد ان انظار العالم الاسلامي العربي تلتفت اما الى جلالة الملك حسين واما الى انجالة - حسب مواقع بلادها الجغرافية - آملات النجاة على ابدلهم معلقة عليهم آملها لذلك لا نخر فرصة بحكومة فرنسا تفر فيها على وتر تضعضع المملكة الحجازية التي تراها اساسا للفكرة العربية الا وتفتنهما

ومن المضحك المؤسف مما انها تستخدم بعض صفار الكتاب التونسيين في بعض صحف تونس الساقطة للطعن على جلالة الملك حسين وانجالة وهما منها باذا تنفر القلوب منهم وفاتها ان لنا في تونس والجزائر اخوانا يدركون حقيقة معنى جهادنا، ويعلمون ان مصلحتهم مرتبطة بمصلحتنا، وان فوزهم منوط بفوزنا، وان السياسة للفرنساوية الاستعمارية تقا تلنا لانها تخشى ان يكون استقلالنا مقدمة لاستقلالهم ولانها تعتقد ان دمشق باب تونس فهم لا يؤخذون باكاذيب السياسة الاستعمارية الفرنسية وانه يسرون بفوزنا كما نصر بفوزهم على رغم جميع هذه الخزعبلات التي تتوسل بها حكومة باريس سواء كان بما تستكتبه بعض صحف تونس او بما تنشره على لسان شركة هافاس البرقية الفكرة العربية حقيقة لا خيال، ولا حلم، والبيت الحسيني الهاشمي هو رأس هذه الحركة - رضيت فرنسا أم أبت - واذا كنا نتقدم بعض عوامل هذه الحركة فليس لنا نكر على افراد هذا البيت الكريم حق رئاسته - بل لاننا نود هذه الرئاسة اكثر قوة وعدا ونظاما لان العصر الذي نحن فيه هو عصر النبوة وما كان يكفي عمله في عهد الصحابة - عليهم رضوان الله - لا يكفي عمله اليوم

ان هذه الطريقة التي تستعملها فرنسا لمثلنا هي احدث طرز تستعمله حكومة اوربية لنشر

دعوتها - برووغندا - فهي تحاربنا حربا نظامية سلاحها فيها العلم والمال والتنظيم ونود ان تقابلها بمثل عملها فتغورنا الوسائط - مع امكان بلوغها - فنيد ومننا اقوال او حركات هي حركات المخلص النساء المشتمز المحمول على قبول ما يكرهه لا على كسره ما يحبه وبرضاه وبريد

يُنابِل السياسة الفرنسية عيشا فرط عقدنا وانصرافنا من حول زعيم الحركة العربية وانجالة الذين شقوا بضعفنا وشقيتنا بعدم اعتماد بعضهم للزعامة. فقد خاطر الملك حسين بحياته وحياة انجالة - وهو كل ما يملكه الانسان - في سبيل سعادة امته فلم يوفق كل التوفيق لضعف اعتماد الامة العربية عقلا ومادة لهذه الحركة ولان المحيط والبيئة وتزلف المستزلفين وثاق المناقنين من العرب الذين خدعوا السلطان «عبد الحميد» والانحاديين من بعده واسبابا اخرى لم تمكنه من اتخاذ الوسائل اللازمة لنجاح قضيتنا. الا ان جميع هذه الاسباب التي مر بنا ذكرها ومكافحة السياسة الفرنسية لنا لا تزيدنا الا التفافا من حول رجال هذا البيت الكريم. فلو لم يبق منهم الا فرد واحد لوقفنا من حوله نرفع علم الاستقلال مقاتلين من مبدئه ذائبين عن حياضه لاننا نعتبر هذا البيت رمز الفكرة العربية وركن الاستقلال

فالساسة الفرنسية. في حربها التي شنتها. علينا لا تزيدنا الا ثباتا على مبادئنا واخلصا لها ولزعمائها نصلح ما فسد منها ونقوم ما اعوج وزرشد من اخطأ ونسير مع النور الى الامام الى ان نبلغ القصد ونحقق الغاية. ولسوف يمر بنا عام او عامان حتى ننظم شملنا ونلم شعثنا ونوحد جموعنا هنا وفي مصر واميركا الشمالية والجنوبية

قبل ان تبلغ الدسائس غايتها من القوة بالانحد والله مع الحق

[القبلة]

ان رصيفتنا الفضال لم يترك بمقاله هذا اعلان لقل قائل بعده في الموضوع وبه قطعت جهيزة قول كل خطيب فقد دافع به عن بلاد العرب واقوامها (الذين لهم الفخر الا كبر بأن تكون جريدته لسانهم) أجماد فاع، وكشف بجواهر كلمه من وجه الحقيقة القناع، فتبينت طرق الرشد والاخلاص من طرق التي والخذاع، فجاء بيانه هذا فاضحا لما يتطوى عليه اعداء العرب من تمسك ارتكاب باطل الاواجيف والاضايل، ووضعت يراعه الحقيقة التي كان ولا يزال أستاذنا اليها خير مرشد ودليل، ولا بدع في ذلك يا أبا العرب فانك المهام الذي يحق للعرب ان يعجوا بصدق وطنيتك وحسن جهادك في القضية العربية من مبدأ تكونها حتى اليوم. والي ما شاء الله

أي أستاذنا النجار المجاهد الكبير ان هذا لا يستكثر منك وأنت أنت المعروف بخالص جهادك وبمد نظرك وصائب آرائك في كل ما يدور بالنفع على القضية العربية فانك أبو مجديتها وأنت جذيلها المحكك وعذيقها المرجب، فكل ما نخطه براعك بقدر حق التقدير وينزل المنزلة التي يستحقها من الاعتبار، وانا لنتمتع اقتصادا جازما أن ما تأتي به من الملاحظات لم يكن منبها إلا عن اخلاص وصدق في المبدأ، لذا فلا تلتقاها منك الا على انها من قبيل احياء فكر أو نفقة مصدور كما قلنا في أحد أعدادنا الاخيرة

جواز الحج

السفر المملوكي الى جدة

في نحو الساعة الثامنة من يوم السبت الماضي برح « الماصمة » صاحب الجلالة الهاشمية ميمما جدة على السيارة الخصوصية للنظر في بعض الشؤون العمومية وبمعية جلالتة صاحب السمو الملكي الامير « زيد » المعظم وبعض من اركان الدولة ومن الخاصة المملوكية رافقت جلالتة العناية الالهية والتوفيق

الاستاذ الريحاني

في جدة

في يوم السبت الماضي قدم من مصر الى جدة اديب الشرق وأحد نوابغ العرب وناشر لواء آدابهم في الغرب السيد أمين الريحاني الذي طبق ذكره الافاق وتنفى شهرته الادبية عن البيان، وقد استقبل استقبالاً شاقفاً يليق بمنزلة الادبية، وحل ضيفاً كريماً على رحاب صاحب الجلالة الهاشمية، وحظي بمقابلته والتفاته السامية، ويكتفينا في الاملاخ الى شيء من آثاره الخالدة بأنه صاحب الوجدانيات وأول من ترجم ديوان أبي العلاء الميري الى اللغة الانكليزية بأوضح عبارة واجلى بيان وأدلى بذلك للغرب على ما يحمله نوابغ العرب منذ قرون من الافكار السامية التي لم تصل مدنية الغرب الحاضرة الى اقصى درجاتها حتى اليوم، وقد آنس الاستاذ الريحاني جدة بعد أن زار آسيا وأفريقيا وأوروبا وأميركا فكان أول نزوله في مجيئه اليوم من أميركا الى مصر وقد اتى بها من حفلات التكريم التي اقامها له ادياب مصر وكتابتها وحلة اقلها ما وخطبها وهاشمها وقرأها ما هو جدير به كنبأته من نوابغ العرب والشرقين يستحق كل تجلّة واحترام، ولقد أبت غربية هذا النابغة الا أن يزور جدة قبل أية بلدة أخرى من بلاد العرب، وهذا وحده دليل

واضح على ما يحمله من شعوره السامي واحساسه العالي نحو بلاد العرب التي ترحب بقدمه أيما ترحيب وتتهزط برأيتها جابه وترفع له الوية التكريم والتبجيل والاحلال والاعتبار كنبأته من نوابغها واديب من ادبائها

فلى الرحب والسعة أيها الزائر الكريم، مرحباً وإهلاً بأحد نوابغ بني قحطان وناشر لواء ادابهم في بلاد الغرب، مرحباً بالادب والحسب مرحباً بالنبل والفضل، مرحباً بشرف النفس القحطاني وابائها العدناني، مرحباً بلزاهة والصدقة والاخلاص في احياء الآداب العربية

كراء احوال الحجاج

من جدة الى العاصمة

في يوم ٢٦ من الجارى انعمت الجلسة الاولى من هيئة بلدية جدة مع المخرجين وشيعتهم وتقيب الجاهل ونذا كروا في قطع كراء الشقاف والمصان بمناسبة اول قدوم الحجاج

وبعد المداولة قررروا بالنسبة للظروف الحاضرة ومراعاة لحفظ حقوق الحجاج أن يكون كراء الاحمال من جدة الى العاصمة كالميل: الشقاف مائة غرش ونصف، والعصم تسعون غرشاً ونصف

وان هذه الهيئة سوف توالى جلساتها في كل عشرة ايام مرة لتقرر الكراء بحسب مقتضيات المتجددة مع مراعاة مصلحة وفود بلد الله الامين

الحجاج في جدة

جاءنا من مفتش الحاجر الصحية بجدة أنه في يوم السبت الماضي وصلت اليها الباشاخرة « نه له وثلث » من سنغفوره وعليها ١٤٩ حاجاً منهم ١٩ صغار

وجاءنا منه ايضاً والجريدة مائة للطبع أنه وصلت اليوم الباشاخرة « برمتيس » من بناويا وعليها ٥٢ حاجاً منهم ١٤ صغار، والباشاخرة « بتروكس » من بناويا ايضاً وعليها ٣٢٧ حاجاً منهم ٩٤ صغار

بيان تعريف الحجاج

بناء على حلول موسم الحج وأوان قدوم الحجاج رأيت الحكومة أن تنهي كل ما يتعلق بتأمين راحة الحجاج حفظاً لمصالحهم فوضت السياسة المختصة بذلك التعريفية الآتية، ونحن ننشرها باللغات التالية ليطلع عليها الجمهور ولزيادة احاطة الجماعات المختلفة وهاهي باللغة العربية

فيما يتعلق بموسم الحجاج ثم لغة الملايو والسندية فيما يتعلق بالجاوه، ثم بالدرية والهندية فيما يتعلق بالهنود:

تعريف الحجاج

ان لجنة مراقبة شؤون الحجاج المؤسسة بشرف جدة الحمية لعان التعريفية الآتية لكافة من يريد ابقاء فريضة الحج من اخواننا مسلمي مشارق الارض ومغاربها مدينة فيها مصاريهم ونفقاتهم الضرورية زيادة في حفظ حقوقهم وتسهيلاً لاسباب راحتهم وذلك لكل من يريد ان يحمل نفقاته السفرية وما هو في منها من وصوله الى جدة وتوجهه منها الى مكة المكرمة بمعرفة وكيل مطوفه حسب المواد التي قررتها الهيئة المالية المؤلفة من ذوي الاختصاص وعلى كل أحد من اخواننا الحجاج المذكورين اذا رأى من يكلفه زيادة على ما تقرر في الجدول الاتي ان يراجع الحكومة المحلية الا اذا اراد ان يبيع شيء من تلقاء نفسه. أما من يريد ان يحمل النفقات المذكورة بمفرده فله الخيار في ذلك

بارك قروش الماده

١٢	١	سنبو كية أي أجرة قارب النقل من الباشاخرة الى الرصيف من خارج المرسى المتداد على كافة الحجاج
١٩	٢	سنبو كية أي أجرة قارب النقل من الباشاخرة الى الرصيف من الوسط على كافة الحجاج
١٧	٣	سنبو كية أي أجرة قارب النقل من الباشاخرة الى الرصيف من المرسى المتداد على كافة الحجاج
٥٥	٤	حمالة اشياء كل شخص (قليلة كانت او كثيرة) من الرصيف الى المقر (وهذا على الحجاج الجاويين والمصريين واهل الكيف وسواحل افرقييه وعمان والبحرين والمغاربة والبرانيين)
٤	٥	حمالة اشياء كل شخص من أهل الشام والترك وبخاري وبنغالي واليمن والسودان
٢٠	٦	تفصيل العفش من السنبوك الى البر على كل نفر
٢٠	٧	أما الاطفال وكل من أراد ان يحمل اشياءه بنفسه فلا يؤخذ منه شيء
٢٠	٨	أجرة السكن في جدة على كل شخص قرشان ونصف في كل ليلة من الليالي الثلاث الاولى ان بقي
٢٠	٩	وما زاد عن الثلاثة الليالي قرش ونصف كل ليلة (وهذا على كافة الحجاج)
٢٠	١٠	اكراميه وكيل المطوف بمجدة مع أجرة نقل الاشياء من المنزل الى موضع التبريز ومصلحة التقيب على كافة الحجاج
٢٢	١١	رسوم للبلدية على كل شقاف على كافة الحجاج
١٢	١٢	ان المجلس العالي المؤسس للنظر في شؤون الحجاج قد رأى بعد البحث والتدقيق فيما يقوم به مطوفو الحجاج الجاويين من التخدم من وصول الحجاج لمكة المكرمة الى حين عودته الى بلده ويدخل في ذلك كراء البيت في مكة وقيمة قاز من يوم وصوله الى حين عودته الى بلده وضيافة يوم القدوم واطعامه يوم عرفة واربعه ايام منى واجرة خيام عرفة واجرة بيت منى وما يلقاه من قاز وخطب وماء وشاي اوقهوة وكراء جمال لنقل الخيام والاطعمة والادوات اللازمة لتلك الموانع اثنين وعشرين ريال سينتكو ونصف عن كل شخص
١٦	١٣	اكرام الزمزمي عن كل شخص روبيتان الجاويين والهنود والبنغاليه

١٤ ٥٠ اكرام وكيل جده عن عودة (الحجاج الجاويين) على كل نفر وبما أن أجرة الجمال والشقاف الى مكة المكرمة وعرفة والمدينة المنورة وجدة تأمة لقلة الجمال وكثرتها وقيمة الخلف ايضاً فلا يمكن تعيينها الا في وقته بحسب ما تقتضيه الحالة ولذلك لم يذكر بيانها في الجدول

لجنة مراقبة شؤون الحجاج

کیتان باکی سکل اورغ حج

بهوسن اورغیغ مفر کسا سکل فکرجان اورغ ۲ حج د نکرری جده ایت مبری کتهوی
اکن کیتان اندغ ۲ یترسبوت دباوه ابن باکی اورغیغ برکتهندق بهوسن کوفض حج درفسکل
سودرا کیت اورغ اسلام درفد بارغ مان فیق بوی ادا ای میتا کن فدان اکن سکل فربلجان
مریکشت یغ نیاد دافت تباد کارن منجهکن فدملهر اکن مریکشت دان کارن مود هکن باکی
سکل سبب کستانن مریکشت دان یندمکین باکی تیف ۲ مریکه بفرکتهندق بهواد منجدیکن بلجا
مسافرن درفد کتیک سنی مریکشت کجده هفسکا نایک کهکده دغن کفدن ابن وکیل ۲ شیغن
یندجده دغن سکیرا ۲ فرکارا یغ تله دتف اکندی اوله کفون فکرجان یغ مباتفکی درفد
اورغ ۲ یغ ممفوبای ففتهوان مک اتس تیف ۲ سورغ درفد سودرا کیت اورغ ۲ حج بفرسبوت
ایت افیل ای ملیت اورغ امیل درفدان لیه درفد برغیغ ترسبوت دباوه ابن هند فله ای رفوت
کفد فکرا جان ملیکن جک ای هندق بری سسوات دغن سوکا هاتین ادا فون مریکایغ برکتهندق
منجدیکن سکل فرکارا ایت دغن کفندان دبرین سندبری مک بکین خیبار فدیندمکین ایت
باره قروش فرکارا

- | | | |
|-----|----|---|
| ۱۲ | ۱ | تیمم سفن موات بارغ ۲ درفد کفل سنی کفد فکان درفد تفت برلاوه یندلوار |
| ۹ | ۲ | تیمم سفن موات بارغ ۲ درفد کفل سنی فکان درفد تفت برلاوه یند تله |
| ۷ | ۳ | تیمم سفن موات بارغ ۲ درفد کفل سنی کفد فکان درفد تفت برلاوه یند دالم |
| ۵ | ۴ | اوفه کولی اغسکت بارغ ۲ تیف ۲ سورغ (سما ادا سبکت اتو باقی) |
| | | درفد فکان سنی کسرومه (دان ابن اتس سکل اورغ حج بفسا جاوی |
| | | دان مصر دان کیف دان افریقیا دان عمان دان بحرین دان مفر ب دان ابران) |
| ۴ | ۵ | اوفه کولی اغسکت بارغ ۲ تیف ۲ سورغ درفد اهل نکرری شام دان |
| | | ترکی دان بخاری دان بفسکالا دان بن دان سودان |
| ۲۰ | ۶ | اوفه اغسکت بارغ ۲ درفد فراوه کدارت تیف ۲ سورغ |
| | ۷ | ادفون سکل کاتق ۲ دان اورغیغ اغسکت بارغ ۲ سندبری تبادا |
| | | امیل درفدان سوات |
| ۲۰ | ۸ | سیوارومه جده اتس تیف ۲ سورغ دوا قروش ستنه فد تیف ۲ |
| | | مالم هفسکا تیک مالم |
| ۲۰ | ۹ | دان برغیغ لیه درفد تیک مالم سساتو قروش ستنه تیف ۲ مالم (دان ابن |
| | | اتس سکل اورغ حج) |
| ۲۰ | ۱۰ | کشین وکیل شیخ یندجده سره اوفه کلور کن بارغ ۲ دری دالم رومه |
| | | کفد تفت موات سره کشین کفلا سکل وکیل ۲ یندجده اتس سکل اورغ حج |
| ۲ | ۱۱ | فرحصیلن بلدیة اتس تیف ۲ ساتو شتد ف اتس سکل اورغ حج |
| | ۱۲ | بهوسن سکل اورغ اهل المجلس بفسا تکی یندجده یکن کران منیلک فد |
| | | سکل فکرجان سکل اورغ ۲ حج له ملیت اوله مریکشت کدین درفد بحت |
| | | دان مهالوسی فد برغیغ مند انغ اکندی اوله سکل شیخ ۲ درفد خدمه بک |
| | | اورغ ۲ حج درفد کتیک سفین کککه هفسکا کبابین کککین دان ماسق |
| ۶۳۰ | | فدیندمکین ایت سیوا رومهن فد مکده دان هرکا مبیق قاز درفد وقت |
| | | سفین هفسکا کفد کبابین دان جوان فد هاری سفین کککه دان فد هاری |
| | | عرفه دان فد امفت هاری دمنی دان سیوا خیمه دعرفه دان سیوارومه |
| | | دمنی فان برغیغ مفیکوت اکندی درفد مبیق دان کاو دان اردان شاهی |
| | | دان کوفی دان سیوا اتابک موه سکل خیمه دان مکان دان سکل فکاوی |
| | | یفسر کتهندق کفدان فد مکین تفت ایت یات دوا فوله دواریل سنکو |
| | | ستنه اتس تیف ۲ سورغ |
| ۱۶ | ۱۳ | کشین توکغ زمزم تیف ۲ سورغ دوا روفیا اتس اورغ جاوی دان |
| | | هندي دان بشکالی |
| ۵ | ۱۴ | کشین وکیل جده وقت کبابی اتس تیف ۲ سورغ |
| | | ادافون تبسغ اوتشادان سیوا شتد ف نایک کککه دان فرکی کرفه |
| | | دان مدینه دان تورون کجده مک یات مفیکوه بک باقی اوتشادان |
| | | سدیکتن دان جوکا هرکا تیکر مک تباد دافت دتتو کن ملیکن فد وقتون |
| | | مک درکران ایتوله تبادا دسیوتکن فدانغ ۲ ابن |

بیوارانی فری حاج

کومبسی کج جکا فیرا ۲ فرکرانی فرا حاج لغ فتو کوران جده محیه ایکومر نیلکا کن فیر ۲
فلنکیران کج کسبوت مفسکو مرین سکا بهانی ووعکغ عارفا کن نکانی فرضونی حج سا کج
سدلور ۲ کیستاووغ اسلام وبتان کولونی بوم حالی دی فرتیلا کا کن سکا بهانی ور کاد ۲ دی
فرا حاجی کج سلی سوفیا تمبه کرسکاتی دوینی لن کتغ کستانی مندی ۲ ووغ سیجی حاج کج
عارفا کن وکاد ۲ دی لوعان اوبت تکایغ جده هیفسغ بودال سرین مسکه مکرمه کنا مسراها
کن مرینغ وکیل جده کلون ودرت فیر ۲ فصل کج ووس موتیلا کا کن اتوران
لوهور کج دین منافتا کی سا کج فرا ووغ کدی ۲ لون انا ووعکغ جالوک تمبه سا کج فلنکیران
کج کسبوت عینورا یکی منکو کنا ساین ۲ ووغ حاج کج دی جالو کی غمبه دفوت مارینغ
نفسکدنی نکرری کونو انغ یین اولی غیسا هی کفسکو فرسین مسکو واردادی عفا اتون ووغ
حاج کج عارفا کن کابه ور کاد ۲ عفسکو کرافی دیوی ایکوا با کنا
باره قروش ماده ترجمه

- | | | |
|-----|----|--|
| ۱۲ | ۱ | دولاس قرش لیسوانی سمف سا کج بابور تسکا نیفسکری سکارا |
| | | سا کج جبابی فلا بوهان دولاس قرش سکا بهانی فرا حاج |
| ۹ | ۲ | سماع کبوروش سیوانی سمف سا کج بابور تسکا نیفسکری سکارا کج تما ۵۲ |
| ۷ | ۳ | فتوغ قرش سیوانی سمف سا کج بابور تسکا نیفسکری سکارا کج فلا بوهان |
| ۵ | ۴ | اوفهان ووعکغ کاوا براغ ۲ عی حاج کد بک اتوا اکید سا کج فسکری |
| | | سکارا تسکا مرینغ کونی حاج لماع قرش ایکی کابینه کج کسبوت |
| | | کفسکو فرا حاج جاوی حاج مصری اهل کیف لن اهل سواحل افریقیه |
| | | لن عمان لن بحرین مغاربه ابرانین |
| ۴ | ۵ | فتاغ قرش اوفهانی ووعکغ کاوا براغ ۲ عی سچی حاج اهل شام ترکی |
| | | بخاری بلنالی بن سودان |
| ۲۰ | ۶ | اوفهان علیه براغ ۲ سا کج سمف مرینغ دارت ساین ووغ سیجی ساقفه قرش |
| | ۷ | فرکر بوجه جلیک لن ووعکغ کاوا براغ ۲ دیویکی اور کندی جالوکی سوچی ۲ |
| ۲۰ | ۸ | دوغ قرش ساقفه ساین ۲ سدینا ساوی سجوی تلوع دینا |
| | | لیسوانی اومه جده |
| ۲۰ | ۹ | یین لوه سا کج بکوع دینا اعدالم سادینا ساوی سا قرش ساقفه ایکی مرینغ |
| | | سکا بهانی فرا حاج |
| ۲۰ | ۱۰ | دوع فلولوه قرش کفسکو وکیل جده لن اوفهانی کاوا براغ ۲ |
| | | سا کج اون اومه مرینغ اعلونی شتد ف مسکه لن فرسین کبابان |
| | | سکا بهانی فرا حاج |
| ۲ | ۱۱ | دوع قرش کککو بلدیة ساین سیجی شتد ف سکا بهانی حاج |
| | ۱۲ | رات لوهور کج تفتا کن مرینغ فیر ۲ فرکرانی فرا حاج سوتوس ساه وسی |
| | | نیقی ۲ کج باعت اعدالم براغ ۲ کج فدا انفکوع فری مطوف حجاج |
| | | جاوی روفانی فیر ۲ لدینان حجاج اوبت تسکا مکده نو مکابلی نکارانی لن |
| | | کلبو لیسوانی اومه مکده لن رکاتی قازاویت تسکا تومکا بای نکرانی |
| ۶۳۰ | | لن لسو کوهانی دینا فی سکان فماتی دینا عرفه لن فشح دینانغ منی |
| | | لن لیسوانی خیمه عرفه لن لیسوانی اومه منی لن قاز کاویا وکیه اتو |
| | | اکوفی لن لیسوانی کاوا براغ ۲ مرینغ متکونو ففسکوناف رولیکور |
| | | ریفکیت سیفکمو ستنه ساین سیجی حاج |
| ۱۶ | ۱۳ | نم بلاس قرش کسکو نو کج زمزم دادی روغ روفیه فرا حجاج |
| | | جاوی هندي بقالا |
| ۵ | ۱۴ | لماغ قرش کسکو وکیل جده بالینی حجاج جوی ساین ووغ سیجی |
| | | اتفون لیسوانی اونت لن شتد ف مرینغ مسکه مرینغ عرفه مرینغ مدینه مرینغ جده |
| | | ایکونورت اکیه کدبکی اونت کباب مگکونو رکاتی کلاسا شتد ف اور کندی فونوس اعینغ |
| | | وقفونی لیسوا اتو کوکران اره مگکونو ادادی اوردی لسبوت فرتیلانی اوفهانی لن رکاتی |
| | | لغ کولومان ماهو |
| | | کومبسی کج جکا |
| | | فیرا ۲ فرکرانی فرا حجاج |

تعريف الحجاج

ان لجنة مراقبة شؤون الحجاج المؤسسة بمرجعة الحماية تملن التعمية لانية لكافة من يريد ايفاء فريضة الحج من اخواننا الهندود والبنقاله مبينة فيها مصاريفهم ونفقاتهم الضرورية زيادة في حفظ حقوقهم وتسيلا لاسباب راحتهم وذلك لكل من يريد أن يحمل ثقافته السلفية وما هو في معناها من وصوله الى جدة ونوجه منها الى مكة المكرمة بمعرفة وكيل مطوفه حسب المواد التي قررته الهيئة العالية من ذوى الاختصاص وعلى كل احد من اخواننا الحجاج اللذ كورين اذا رأى من يكلفه زيادة على ما تقرر في الجدول الاتى ان يراجع الحكومة المحلية الا اذا اراد ان يتبرع بشئ من تلقاء نفسه (اما من يريد ان يحمل النفقات المذكورة بمعرفة فله الخيار في ذلك)

آنه رويه المادة

١	١	٤	أجرة سنبوكية خارج المرسى على كل نفر
٢	١٥	٠	أجرة سنبوكية وسط المرسى على كل نفر
٣	١٠	٠	أجرة سنبوكية داخل الميناء على كل نفر
٤	٠	٨	حالة اشياء كل شخص قليلة كانت او كثيرة الى المقر هذا على الحجاج الهندود
٥	٠	٦	حالة اشياء كل شخص قليلة كانت او كثيرة الى المقر هذا على الحجاج البنقاله
٦	٠	٤	أجرة سكنى جدة في الثلاثة الليالي الاولى (ان بقى) على كل نفر
٧	٠	٢	ما زاد عن الثلاثة الليالي
٨	٠	٤	رسوم للبلدية على كل شقدف
٩	٢	٨	اكرام وكيل جدة وخدته
١٠	١٠	٠	اكرام مطوف مكة عشر رويات
١١	١٢	٨	أجرة بيت مكة على كل نفر
١٢	٢	٠	اكرام الزمزمى على كل شخص
١٣	٢	٠	أجرة خيمة لا يام الحج على كل شخص من الهندود والبنقاله
١٤	٤	٠	أجرة الصبي لسفر المدينة المنورة على النفر الهندي والبنقالى

وبما ان أجرة الجمل والشقدف الى مكة المكرمة وعرفه والخدمة المنورة وجدة نالمة لقله الجمل و كثرتها وقيمة الخصف ايضا فلا يمكن تعيينها الا في وقته حسبما تقتضيه الحالة ولذلك لم يذكر بيانها

لجنة

مراقبة شؤون الحجاج

اعلان براهى حجاج

من جانب مجلس شؤون الحجاج متمينه ثمر جده اعلان كيا جانا هي كه برائى فريضة حج مبارك همارى براوان هندی وبنكالى جو صاحب عازم حجاز منبت طراز هونكى اونكى مصارف لازمى كي حفظ حقوق اور سهولت اور راحت رساني كيواسطه بهي نجومزهي كه او ان وصول جده مي مكه مكرمه زوانوار هاتك حسب شروحات مندرجه فهرست ذيل ابني مطوف كي وكيل كي معرفت مطابق نجومز ذيل انجم دين جسا كه مجلس موصوف الصدر ني نجومز فرمايى - اور جن صاحب كي نر يك بهي مقرر ز ايد هو وه حكومت مقامى مركز پيرائى جده مين مراجع كرلين - اور جو صاحب مصارف مشروحه ذيل كو بطور خود انجم دين جاهين اونين اختيار حاصل هي -

فهرست ذيل مصارف شروحات

آنه رويه غير شمار

١	١	٤	أجرة كشتى اكر جهاز عمق دريا مين لشكر انداز هو و هانسي كنارى تك
٢	١٥	٠	أجرة كشتى اكر جهاز مابين عمق دريا اور بندر لشكر انداز هو
٣	١٠	٠	أجرة كشتى اكر جهاز قريب بندر هو
٤	٨	٠	أجرة مال بهي قلى خواه سامان قليل هو يا كثير تا قيام كاه حاجى هندی
٥	٦	٠	حاجى بنكالى
٦	٤	٠	اكرام مام سامان شب اكر قيام به هو هندی هو بنكالى هو في شب
٧	٢	٠	اكرام مام سامان اكر تين شب سى زيادة قيام هو في شب في نفر
٨	٤	٠	تكس حاكمه مامى في شقدف

٨	٢	٩	انعام وكيل جده مع ملازمين از في نفر خواه هندی خواه بنكالى
١٠	١٠	١٠	اكرام مطوف بمكة المشرفة زانوارها في نفر
١٢	١٢	١١	كرايه مكان بمكة المشرفة زانوارها از نارنج برايانى ناوابسى - في نفر - خواه هندی خواه بنكالى
٢	٢	١٢	انعام زمزمى في نفر - خواه هندی خواه بنكالى
٢	٢	١٣	كرايه خيمة بايام حج بمقام منا وعرفات شريف في نفر
٤	٤	١٤	أجرة اوت كر لسفر مدينة المنورة زانوارها - هندی خواه بنكالى في نفر
			نمضى مبارك كرايه شتران وشقدف از جده مكة المكرمة زاد انوارها وعرفات شريف ومدينة المنورة وتيز وقت وابسى تا جده قلت وكثرت شتران بر موقوف هي اور قيمت خصف ابني چتائى بهي اس وقت تعيين نهى هو سكى بلكه حسب اقتضائى وقت اسكامل ورآمد هو فقط

لجنة

مراقبة شؤون الحجاج

خطاب اللورد كرز

في مجلس اللوردات

لندن - تناول الماركيز كرز في خطبته بمجلس اللوردات الحالة فيما يتعلق بالحرب بين تركيا واليونان وشرح كيف سعى الحلفاء بغير طائل في الوصول الى حل سلمى في اسيا الصغرى واكد رغبة بريطانيا العظمى في التزام الحيدة الدقيقة وكذلك ايطاليا وفرنسا للسعى الى التسوية وكذلك اكد الرغبة في إيجاد احوال تمكن بها تركيا - من ان يكون لها حياة قومية متناكسة من وجود الاستانة عاصمة لها وان تكون موارد نجاحها وقوتها الاساسية في الاراضى الاسيوية التي نشأت منها في الاصل ثم قال

«ان بريطانيا العظمى بمهادد درجة عظيمة الوصول الى حل وان كان لصدي هذه الحوادث المزعزعة من التأثير في الحالة بالهند - ان لم يكن هناك سبيل آخر - لما يدعونا الى اعتبار المسألة من الاهمية بالدرجة القصوى لنا. ويجب علينا ان نرى اليونان تامل بالانصاف وهي الدولة التي أدت خدمات كبيرة للحلفاء في الادوار الاخيرة من الحرب»

وقال الماركيز كرز انه يشك في ان دعوة اليونان الى اميركان من الحكمة وقال ان ذلك كان ما طلبه الحلفاء من اليونان في سنة ١٩١٩ فيجب ان تبدل المساعي في التعويض عليها مقابل التضحيات العظيمة التي تحملتها. وللغرض الاخر الذي من الضروري ان يكون نصب الاعين هو ان لا يسمح لتركيا مطلقا بعد الان بغلق ابواب البوغاز كما عملت في سنة ١٩١٤ و كان لعملها تلك التأثيرات القوية

وقد ارجع وزير الخارجية الاضطراب في الهند الى رد الفعل الناتج من الحرب وظهر في الهند كما ظهر في البلاد الغربية من ارتفاع الاسعار وكساد التجارة وزيادة الضرائب كما تعود الى حد ما الى بقاء الشومر بتأثير الذكريات المؤلمة

لسنة ١٩١٩ وان ذلك الشومر الذي انتشر في كل مكان بانحاء العالم الشرق هو السبب في وجود الشومر بالرغبة في تقرير المصير او الحكم الذاتي (او غير ذلك من اي عبارة بطلونها عليه) الذي شغل جميع عقول الامم الشرقية وقد شمرت حكومة جلالة الملك فيما يخص بالحكم الذاتي في الهند بانها سارت الى اتصاف ما هو معقول ومأمون - على الاقل في الوقت الحاضر - في اغسطس سنة ١٩١٧ وهي لا تسمح بتعريض هذه السياسة للخطر او للفشل بتأثير ضوضاء التحريض أو الثورة. وليس في عزم حكومة الهند ولا الحكومة هنالك تذعن للتخويف أثناء قيامها بعملها وليس في وسعها ان تحتفل اهراب الالهالى للوالين المنظم في الهند ولا تأليف وتدريب المتطوعين لممارسة الحكومة ولا الحث على عدم الطاعة للقانون والعمل به واذا كانت هنالك جميات لنشر هذه الامور فلا بد من وقفها واذا حرض افراد على العمل بهذه المبادئ الضارة كما يعملون - فتجب محاكمتهم واذا نشرت صحف هذا النوع من السموم الخطرة - كما تفعل - فلا بد من النظر في امرها. لقد حان ولا شك الوقت - ويجب ان يبقى حتى ينفذ احترام القانون مع تقديم كل ما يمكن من مطالب الشومر الوطنى

جسك ول التوقيت

باعتبار عرض مكة - فجر الرئيس -

برج الحوت ٧

شهر جمادى الثانية سنة ١٣٤٠

الجمعة	السبت	الاحد	الاثنين	الثلاثاء	الاربعاء	الخميس	الجمعة
٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	١	٢	٣	٤
٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	١	٢	٣	٤
٢٧	٢٨	٢٩	٣٠	١	٢	٣	٤